

**THE
VOICE
OF
ASIA**

**TWO LEADERS DISCUSS
THE COMING
CENTURY**

**MAHATHIR MOHAMAD
SHINTARO ISHIHARA**

Translated by Frank Baldwin

KODANSHA INTERNATIONAL
Tokyo • New York • London

Contents

PART I

MAHATHIR

The Pacific Age 13

- Asia's History Shaped by Asian Hands 13
- Japan's Role 16
- Vision 2020 18

ISHIHARA

A New International Order 21

- The End of Empires 21
- A Tripolar World 26
- Japan Comes Home 31

PART II

MAHATHIR

Asia on the Move 39

- The Threatened West 39
- The EAEC 42

- Western Protectionism 45
- Japan and the EAEC 46

ISHIHARA

Asia Is Watching 50

- Foes of Free Trade 50
- Speaking Out 61
- Stop Bilateral Trade Negotiations 66

PART III

MAHATHIR

Western Modernism Vs. Eastern Thought 71

- Asian Glory 71
- Convert or Die: Christianity's Ultimatum 73
- Racial Prejudice 74
- "Fairness" and "Justice" 78
- Western Hedonism 80
- Democracy, East and West 82
- Community and Family 85

ISHIHARA

The Great Tradition 87

- West Meets East 87
- Christianity and Racism 93
- U.S. "Human Rights" Diplomacy 99
- Magnanimity and Stoicism 108

PART IV

MAHATHIR

Regional Challenges 119

- U.S. Military Presence 119
- War Compensation 122
- U.N. Security Council 123
- China, Japan, India 124
- Saving the Global Environment 127
- Economic Refugees 128
- Technology Transfer 129
- Japan as Teacher 130

ISHIHARA

Co-Prosperity in the 21st Century 133

- Western Wars, Asian Paradigms 133
- The New Asian Co-Prosperity Sphere 138
- China, the Koreas, India 141
- Development Aid: A Japanese Model 145
- Strong Yen, Weak Dollar 152
- Japan's Roots 157